

(1)

(N° 34.)

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

Budget du Ministère de l'Instruction publique pour l'exercice 1940.

(Voir le n° 5-IX du Sénat.)

Amendements présentés par le Gouvernement.

MINISTÈRE DES FINANCES Bruxelles, le 18 décembre 1939.

Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses

DIRECTION DU BUDGET

N° 16991.

ANNEXES : 21

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre de l'Instruction Publique propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1940.

Ils se traduisent par une augmentation de 954,105 francs.

En suite de ces amendements, ledit projet de budget s'élèvera :

pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 1,296,578,312

pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 12,459,172

Ensemble, fr. 1,309,037,484

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
GUTT.

A Monsieur le Président du Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940.

Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1940.

(Zie n° 5-IX van den Senaat.)

Amendementen door de Regeering voorgesteld.

MINISTERIE VAN FINANCIËN Brussel, 18 December 1939.

Bestuur van de Begroting en van de Controle der Uitgaven

DIRECTIE BEGROTING.

N° 16991.

BIJLAGEN : 21

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die de Minister van Openbaar Onderwijs voorstelt toe te brengen aan het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1940.

Zij geven aanleiding tot eene vermeerdering met 954,105 frank.

Ingevolge die amendementen zal het begrotingsontwerp bedragen :

voor de gewone uitgaven, de som van fr. 1,296,578,312

voor de uitzonderlijke uitgaven, de som van . . . 12,459,172

Te zamen, fr. 1,309,037,484

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
GUTT.

Aan den heer Voorzitter van den Senaat.

AMENDEMENTS.

PREMIERE SECTION.

Dépenses ordinaires.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

ART. 2/19. — Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe . . . fr. 450,120

Augmentation de . fr. 35,000

Le Home pour enfants de bateliers, à Anvers, est installé dans un bâtiment vétuste, non approprié et trop petit. En vue d'une nouvelle construction, un premier crédit de 1 million de francs avait été demandé par l'Administration de l'Enseignement normal (budget extraordinaire de 1940), mais le Département a ajourné ce projet en raison des circonstances du moment.

Pour permettre à l'institution de subsister en attendant des temps meilleurs, il sera nécessaire de louer un second bâtiment réservé exclusivement aux filles, le home actuel ne pouvant loger que les garçons.

Cette solution entraînera un supplément de dépenses de 250,000 francs, répartis comme suit :

Art. 2/19. — 35,000 francs pour rémunérer le nouveau personnel de surveillance.

Art. 7/16. — 40,000 francs pour dépenses de loyer, de chauffage, d'éclairage, etc.

Art. 8/18. — 175,000 francs pour les autres dépenses de matériel.

En compensation partielle, une réduction de 101,000 francs est apportée au crédit de l'article 16-5.

AMENDEMENTEN.

EERSTE AFDEELING.

Gewone uitgaven.

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

ART. 2/19. — Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben . . . fr. 450,120

Verhoging met . . fr. 35,000

Het Tehuis voor Schipperskinderen, te Antwerpen, is ondergebracht in een oud, ongeschikt en te klein gebouw. Een eerste krediet van 1 miljoen frank werd door het Bestuur van het Normaalonderwijs aangevraagd (buitengewone begroting van 1940), met het oog op den bouw van een nieuw tehuis, doch gelet op de huidige omstandigheden heeft het Departement dit ontwerp verdaagd.

In afwachting van betere tijden en om de inrichting toe te laten voort te bestaan, is het noodzakelijk een tweede gebouw te huren, dat uitsluitend zal bestemd zijn voor meisjes, daar het huidig tehuis slechts jongens kan herbergen.

Deze oplossing zal een bijkomende uitgave veroorzaken van 250,000 fr., welke verdeeld wordt als volgt :

Art. 2/19. — 35,000 frank voor de bezoldiging van het nieuw toezichtspersoneel.

Art. 7/16. — 40,000 frank voor uitgaven voor huur, verwarming, verlichting, enz.

Art. 8/18. — 175,000 frank voor de andere uitgaven voor materieel.

Tot gedeeltelijke compensatie wordt het krediet van artikel 16-5 met een bedrag van 101,000 frank verminderd.

ART. 2/21. — Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant, etc. 757,500,000

Diminution de 125,000 francs.

Voir article 18/46 (nouveau).

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATERIEL, DE FRAIS DE VOYAGES ET DE VACATIONS.

ART. 7/10. — Hôtel ministériel,
fr. 45,000

Diminution de 30,000 francs.

Le Ministre n'occupe pas l'hôtel, qui a été transformé en bureaux. Un crédit de 45,000 francs suffira.

Voir article 58 (nouveau).

ART. 7/14. — Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat : Dépenses de matériel de toute nature, etc.
fr. 16,225,000

Augmentation de 225,000 francs.

En vue d'éviter toute contestation concernant l'imputation des dépenses, la Cour des Comptes a proposé de fusionner le crédit réservé aux bibliothèques des établissements d'enseignement moyen (art. 8/16), avec celui inscrit sous l'article 7/14 « dépenses de matériel de toute nature » des mêmes établissements.

C'est l'objet du présent amendement.

ART. 7/16. — Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe . . fr. 190,000

Augmentation de 40,000 francs.

Voir note justificative à l'article 2/19.

ART. 2/21. — Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs. Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel, enz. . . fr. 757,500,000

Vermindering met 125,000 frank

Zie artikel 18/46 (nieuw).

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL, REIS- EN VACATIEKOSTEN.

ART. 7/10. — Ambtswoning van den Minister fr. 45,000

Vermindering met 30,000 frank.

De Minister betrekt de ambtswoning niet; zij werd omgevormd in bureelen. Een krediet van 45,000 frank zal voldstaan.

Zie artikel 58 (nieuw).

ART. 7/14. — Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen : uitgaven voor materieel van allen aard, enz.
fr. 16,225,000

Verhoging met 225,000 frank.

Ten einde iedere betwisting te vermijden over de aanrekening van uitgaven, heeft het Rekenhof voorgesteld het krediet bestemd voor de bibliotheken der middelbare onderwijsinstellingen (art. 8/16) en dat uitgetrokken op artikel 7/14 « uitgaven voor materieel van allen aard » der zelfde instellingen, samen te voegen.

Hetgeen bij dit amendement beoogd wordt.

ART. 7/16. — Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. . . fr. 190,000

Verhoging met 40,000 frank.

Zie verantwoording artikel 2/19.

ART. 8/16. — Bibliothèques des établissements d'enseignement moyen : acquisitions de revues et d'ouvrages.

Crédit supprimé (225,000 francs).

Voir note justificative à l'article 7/14.

ART. 8/18. — *Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.* . fr. 855,000

Augmentation de 175,000 francs.

Voir note justificative à l'article 2/19.

ART. 11/40 (nouveau). — *Commission instituée en vertu de l'article 7 de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre d'architecte* . fr. 40,000

Un premier crédit de 50,000 francs a été alloué par la loi des crédits supplémentaires du 13 juillet 1939 (*Doc. n° 105* de la Chambre des Représentants, art. 11/43), pour couvrir les dépenses de l'année 1939.

Les intéressés ayant un délai d'un an à dater du 25 mars 1939 pour introduire leur dossier, la Commission devra poursuivre ses travaux en 1940. Un crédit de 40,000 francs sera nécessaire à cette fin.

Une diminution du même montant est apportée au crédit de l'article 16/11

ART. 8/16. — Bibliotheeken der middelbare onderwijsinrichtingen : aankoop van tijdschriften en werken.

Krediet afgeschaft (225,000 frank).

Zie verantwoording artikel 7/14.

ART. 8/18. — *Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.* . . fr. 855,000

Verhoging met 175,000 frank.

Zie verantwoording artikel 2/19.

ART. 11/40 (nieuw). — *Commissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 20 Februari 1939 op de bescherming van den titel van architect* fr. 40,000

Een eerste krediet werd toegekend bij de wet op de bijkredieten, van 13 Juli 1939 (*Stuk nr 105* van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, art. 11/43), om de uitgaven voor 1939 te dekken.

Aangezien de belanghebbenden een uitstel van een jaar, in te gaan op 25 Maart 1939, bekomen hebben om hun dossier voor te leggen, moet de Commissie haar werkzaamheden voortzetten in 1940. Daartoe zal een krediet noodig zijn van 40,000 frank.

Een vermindering van hetzelfde bedrag wordt toegepast op artikel 16/11.

CHAPITRE III.

SUBVENTIONS.

ART. 16/5. — *Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe* . fr. 1,500,000

Diminution de . . fr. 101,000

Le nouveau crédit suffira aux besoins de l'année 1940.

Voir article 2/19.

HOOFDSTUK III.

TOELAGEN.

ART. 16/5. — *Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben* . fr. 1,500,000

Vermindering met . fr. 101,000

Het nieuwe krediet zal voor het jaar 1940 toereikend zijn.

Zie artikel 2/19.

ART. 16/9. — Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (livres)
fr. 920,000

Diminution de . . fr. 480,000

Réduction apportée momentanément en raison des difficultés financières actuelles, et pour compenser les nouveaux crédits de 80,000 francs et de 400,000 francs, demandés sous les articles 17/12 et 59.

ART. 16/11. — Subventions extraordinaires aux institutions d'enseignement technique, etc. . fr. 1,960,000

Diminution de . . fr. 40,000

Voir article 11/40.

ART. 17/9. — Ecoles de musique autres que les Conservatoires royaux,
fr. 2,100,000

Diminution de . . fr. 400,000

La Chapelle musicale Reine Elisabeth présente un tel intérêt, au double point de vue de l'avenir de nos meilleurs artistes et du renom musical de la Belgique, qu'un crédit de 400,000 fr. est sollicité pour soutenir cette entreprise. Mais vu les circonstances difficiles du moment, il a paru sage de réduire d'autant le crédit destiné aux écoles de musique; les subventions seront réservées aux meilleures d'entre elles (voir art. 18/45 nouveau).

ART. 17/12. — Quote-part de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'Institut National supérieur et de l'Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers . . . fr. 781,363

Augmentation de 77,633 francs.

L'instauration des cours d'architecture à l'Académie d'Anvers, en appli-

ART. 16/9. — Gewone en reizende openbare bibliotheken (boeken)
fr. 920,000

Vermindering met . fr. 480,000

Vermindering, die tijdelijk wordt toegepast wegens de huidige financiële moeilijkheden en om de nieuwe kredieten van 80,000 frank en 400,000 fr. te compenseeren, welke gevraagd worden op de artikelen 17/12 en 59.

ART. 16/11. — Buitengewone toelagen aan de inrichtingen voor technisch onderwijs, enz. . fr. 1,960,000

Vermindering met . fr. 40,000
Zie artikel 11/40.

ART. 17/9. — Andere muziekscholen dan de Koninklijke Conservatoria,
fr. 2,100,000

Vermindering met . fr. 400,000

De Muziekkapel Koningin Elisabeth is, uit oogpunt van de toekomst onzer beste kunstenaars en van de faam van België op muzikaal gebied, van zulk groot belang dat een krediet van 400,000 frank gevraagd wordt om deze onderneming te steunen. Doch gelet op de huidige moeilijke omstandigheden is het een wijze maatregel gebleken het krediet voor de muziekscholen met eenzelfde bedrag te verminderen; de toelagen zullen verleend worden aan de beste onder haar (zie art. 18/45, nieuw).

ART. 17/12. — Staatsaandeel in de werkingskosten van het Hooger Nationaal Instituut en van de Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten, te Antwerpen . . . fr. 781,363

Verhooging met 77,633 frank.

De inrichting van de cursussen in de architectuur in de Antwerpse Aca-

cation de l'arrêté royal du 5 mai 1936, a entraîné la nomination de huit professeurs et de cinq chargés de cours, et l'aménagement de trois classes. Ces mesures coûteront respectivement 188,275 et 29,750 francs.

En vertu de la convention du 24 mai 1884, l'Etat doit intervenir d'une part pour un tiers dans les dépenses de personnel, d'autre part pour la moitié dans celles de matériel, d'où une majoration de 62,758 + 14,875 francs = 77,633 francs. (Accord du Conseil des Ministres du 22 juin 1939.)

Une réduction de 80,000 francs est apportée, en compensation, au crédit de l'article 16/9.

ART. 18/13. — Sociétés instituées pour l'encouragement des Beaux-Arts et expositions locales. fr. 20,250

Diminution de 36,000 francs.

Réduction momentanée en raison des difficultés financières actuelles, et pour compenser le supplément de crédit sollicité en faveur du Conservatoire royal de Musique de Liège.

Voir article 46.

ART. 18/45 (nouveau). — *Chapelle musicale Reine Elisabeth.*
Fr. 400,000

La Chapelle musicale Reine Elisabeth a été créée à l'intervention de S. M. la Reine Elisabeth qui en exerce elle-même la Haute Direction. Elle recevra les jeunes musiciens les plus aptes à acquérir une éducation musicale supérieure, tant au point de vue de la technique qu'au point de vue de la formation artistique. Leur séjour à la Chapelle sera de trois ans.

Le corps professoral comptera dix professeurs belges et quelques profes-

demie, ter toepassing van het koninklijk besluit van 5 Mei 1936, heeft de benoeming noodzakelijk gemaakt van acht leeraars en van vijf lesgevers, en het geschiktmaken van drie klassen. Deze maatregelen zullen onderscheidenlijk 188,275 en 29,750 frank kosten.

Krachtens de overeenkomst van 24 Mei 1884, moet de Staat eenerzijds voor één derde tusschenbeide komen in de uitgaven voor personeel; anderzijds voor de helft in die voor materieel; vandaar een verhoging met 62,758 + 14,875 frank = 77,633 frank. (Instemming van den Ministerraad dd. 22 Juni 1939.)

Als compensatie wordt een vermindering met 80,000 frank toegepast op het krediet van artikel 16/9.

ART. 18/13. — Vereenigingen opgericht tot aanmoediging der Schoone Kunsten en plaatselijke tentoonstellingen fr. 20,250

Verminderung mit 36,000 frank.

Tijdelijke vermindering wegens de huidige financiële moeilijkheden en als compensatie van het bijkrediet, dat gevraagd werd ten voordele van het Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.

Zie artikel 46.

ART. 18/45 (nieuw). — *Muziekkapel Koningin Elisabeth* . fr. 400,000

De Muziekkapel Koningin Elisabeth werd opgericht door tusschenkomst van H. M. Koningin Elisabeth, die er zelf de hooge leiding van heeft. Zij zal de jonge muzikanten ontvangen, die het best geschikt zijn om een hogere muzikale opleiding te genieten, zoowel wat de techniek aangaat als de artistieke opleiding. Hun verblijf in de kapel duurt drie jaar.

Het leeraarskorps zal bestaan uit 10 Belgische leeraars en enkele

seurs étrangers. La Chapelle prendra à sa charge la nourriture et l'entretien des élèves réguliers.

Le budget annuel de l'institution s'élèvera à 610,000 francs environ, dont 400,000 francs seront versés par l'Etat.

En compensation, le crédit de l'article 17/9 est réduit d'une somme équivalente.

ART. 18/46 (nouveau). — *Ecole libre pour jeunes filles du Heidberg, à Eupen,*
fr. 125,000

Cette école comprend une section gardienne avec 2 classes, une section préparatoire primaire avec 6 classes, une section moyenne avec 3 classes françaises et 3 classes allemandes, ainsi qu'une école ménagère. Son personnel se compose de 2 maîtresses d'études et de 12 institutrices et régentes. Sa population actuelle est de 185 élèves.

L'inspection de l'enseignement primaire estime que cet établissement mérite l'appui du Gouvernement. L'octroi d'un subside annuel de 125,000 fr. a rencontré l'avis favorable du Comité du Budget et du Conseil des Ministres (Lettre du Premier Ministre du 30 octobre 1939, n° C. Z. 115). L'école sera soumise au contrôle des inspecteurs de l'Etat.

Une réduction correspondante est apportée au crédit de l'article 2/21.

DEUXIEME SECTION.

Dépenses exceptionnelles.

CHAPITRE VII.

ART. 46. — *Conservatoire royal de musique de Liège :* instruments, bibli-

vreemde. De Kapel neemt de voeding en het onderhoud der regelmatige leerlingen te haren laste.

De jaarlijksche begroting van de instelling zal ongeveer 610,000 frank bedragen, waarvan 400,000 frank door den Staat gestort worden.

Als compensatie wordt het krediet van artikel 17/9 met een zelfde bedrag verminderd.

ART. 18/46 (nieuw). — *Vrije meis-jesschool Heidberg, te Eupen,*
fr. 125,000

Deze school bestaat uit een bewaarschoolafdeeling met 2 klassen, een voorbereidende lagere afdeeling met 6 klassen, een middelbare afdeeling met 3 Fransche klassen en 3 Duitsche klassen, alsmede een huishoudschool. Het personeel is samengesteld uit 2 studiemeesteressen en 12 onderwijzeressen en regentessen. De huidige schoolbevolking bedraagt 185 leerlingen.

Het toezicht van het lager onderwijs is van oordeel dat de instelling den steun van de Regeering verdient. Het Begrootingscomité en de Ministerraad hebben een gunstig advies uitgebracht over het verleenen van een jaarlijksche toelage van 125,000 frank (Brief van den Eerste-Minister dd. 30 October 1939, nr C. Z. 115). De School zal aan het Staatstoezicht onderworpen zijn.

Een overeenstemmende vermindering wordt toegepast op het krediet van artikel 2/21.

TWEEDE AFDEELING.

Uitzonderingsuitgaven.

HOOFDSTUK VII.

ART. 46. — *Koninklijk Muyiekcom-servatorium te Luik :* instrumenten,

thèque, travaux de chauffage, reliures,
etc. fr. 66,000

Augmentation de 36,000 francs.

Cette augmentation est destinée :

1^o à concurrence de 30,000 francs à l'achat de deux pianos. La plupart des instruments en usage actuellement sont complètement usés; plusieurs datent des années 1875, 1880 et 1887 et il ne peut plus être question de les réparer. Leur remplacement se fera graduellement.

2^o à concurrence de 6,000 francs au remplacement de quatre timbales d'un modèle périmé ne répondant plus du tout à la technique actuelle.

Les mots « d'aménagement » doivent être supprimés; ils sont sans objet.

En compensation, le crédit de l'article 18/13 est réduit d'une somme équivalente.

ART. 56 (nouveau). — *Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : quote-part de l'Etat dans les frais de restauration des toitures fr. 500,000*

Les toitures du Musée d'Anvers sont en très mauvais état depuis plusieurs années, ce qui constitue un réel danger pour les collections et nécessite, par ailleurs, des frais élevés d'entretien. Il importe de prendre sans plus de retard des mesures de restauration définitives. Le renouvellement intégral des toitures entraînera une dépense évaluée à 1 million de francs par l'architecte provincial. En vertu de la convention du 5 février 1877, l'Etat doit supporter la moitié de la dépense.

ART. 57 (nouveau). — *Quote-part de l'Etat dans le coût d'achat d'œuvres d'art par la ville de Liège. fr. 307,472*

La ville de Liège a acquis, sur la promesse d'une intervention financière

bibliotheek, verwarmingswerken, in-bindingen. . . . fr. 66,000

Verhoging met 36,000 frank.

Van deze verhoging is bestemd :

1^o 30,000 frank voor den aankoop van twee piano's. De thans gebruikte instrumenten zijn voor het meerendeel totaal versleten; verschillende dagteeken van de jaren 1875, 1880 en 1887, en er kan geen sprake van zijn ze nog te herstellen. De vervanging ervan zal trapsgewijze geschieden.

2^o 6,000 frank voor de vervanging van vier verouderde pauken, die beslist niet meer aan de huidige techniek beantwoorden.

Het woord « geschiktmaking » moet geschrapt worden; het heeft geen zin meer.

Als compensatie, wordt het krediet van artikel 18/13 met een zelfde bedrag verminderd.

ART. 56 (nieuw). — *Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen : aandeel van den Staat in de kosten voor herstelling der dakbedekking. fr. 500,000*

De dakbedekking van het Museum te Antwerpen is sinds vele jaren in zeer slechten staat, hetgeen een werkelijk gevaar is voor de verzamelingen en trouwens zeer hooge onderhoudskosten vergt. Er dienen zonder verwijl maatregelen getroffen voor de definitieve herstelling. De algehele hernieuwing der dakbedekking zal een uitgave veroorzaken die door den architect der provincie op 1 miljoen frank geraamd wordt. Krachtens de overeenkomst van 5 Februari 1877, moet de Staat de helft der uitgave dragen.

ART. 57 (nieuw). — *Bijdrage van den Staat in de kosten voor aankoop van kunstwerken door de stad Luik. fr. 307,472*

Op belofte van financiële tusschenkomst van den Staat en met den steun

de l'Etat, et avec l'appui de quelques mécènes, plusieurs œuvres intéressantes des musées allemands qui ont été mises aux enchères à Lucerne en juin 1939. Le montant de ces achats s'élève à 922,414 francs. L'Etat a promis d'intervenir à concurrence d'un tiers, soit 307,472 francs. (Accord du Comité du budget du 26 juin 1939, n° 20939).

ART. 58 (nouveau). — *Prix Guillaume Lekeu* . . . fr. 30,000

Un concours international de composition musicale « Guillaume Lekeu » a été organisé à Liège à l'occasion de l'Exposition de l'Eau. Le prix, fixé à 30,000 francs, devra être payé au lauréat en 1940 (Accord du Comité du budget du 28 mars 1939).

En compensation, le crédit de l'article 7/1 est réduit d'une somme équivalente.

ART. 59 (nouveau). — Restauration de la Collégiale des SS. Michel et Gudule : Part d'intervention du Ministère de l'Instruction publique (première tranche) . . fr. 400,000

Le projet élaboré par la ville de Bruxelles comporte la restauration :

1^o de toutes les voûtes intérieures;
2^o de la façade principale et des deux tours;
3^o des façades et des toitures latérales.

Ces travaux, reconnus nécessaires et urgents, seront effectués par les soins de la ville de Bruxelles et mis en adjudication au début de 1940.

Il résulte d'un devis estimatif, dressé par la ville de Bruxelles en octobre 1938, que la dépense atteindra environ 6,040,000 francs. Compte étant tenu des hausses enregistrées depuis lors dans les salaires et les matériaux, la

van enkele maecenassen; heeft de stad Luik enkele interessante werken uit Duitsche musea aangekocht, werken die in Juni 1939 te Luzern in veiling gebracht werden. Het bedrag dezer aankopen is 922,414 frank. De Staat heeft beloofd voor een derde tusschen te komen, d. i. voor 307,472 frank. (Instemming van het Begrootingscomité d.d. 26 Juni 1939, n° 20939).

ART. 58 (nieuw). — *Prijs Guillaume Lekeu* fr. 30,000

Ter gelegenheid van de Watertentoonstelling werd te Luik een internationale wedstrijd voor muzikale compositie « Guillaume Lekeu » ingericht. De prijs, vastgesteld op 30,000 frank, moet in 1940 aan den laureaat uitbetaald worden. (Instemming van het Begrootingscomité d.d. 28 Maart 1939).

Als compensatie, wordt het krediet van artikel 7/1 met een zelfde bedrag verminderd.

ART. 59 (nieuw). — Herstelling van de Collegiale kerk der HH. Michiel en Gudula : Aandeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs (eerste gedeelte) fr. 400,000

In het door de Stad Brussel opgemaakte ontwerp is de herstelling begrepen van :

1^o al de binnengewelven;
2^o den hoofdgevel en de twee torens;
3^o de zijgevels en de zijdaken.

Deze werken, die noodzakelijk en dringend werden bevonden, zullen door toedoen van de Stad Brussel uitgevoerd en in het begin van 1940 aanbesteed worden.

Uit een kostenraming, opgemaakt door de Stad Brussel in October 1938, blijkt dat de uitgave ongeveer 6 miljoen 40,000 frank zal beloopen. Rekening gehouden met de stijging, welke de loonen en de materialen sedertdien

dépense s'élèvera peut-être à 6 millions 500,000 francs, voire à 7 millions de francs. Seule l'adjudication nous fixera à ce sujet.

D'autre part, les travaux devant durer trois ans environ, la charge assumée par le Département sera répartie sur les exercices 1940, 1941 et 1942.

L'intervention des pouvoirs publics, prévue par la loi du 7 août 1931, se ferait, pour 1940, dans les proportions ci-après :

800,000 francs répartis par moitié entre les budgets de l'Instruction publique et de la Justice;

800,000 francs à charge de la Ville;

400,000 francs à charge de la Province.

En compensation du nouveau crédit sollicité, une réduction équivalente est apportée au crédit de l'article 16/9.

hebben ondergaan, zal de uitgave wellicht 6,500,000 frank, ja zelfs 7 miljoen frank bedragen. Alleen de aanbesteding zal ons dienaangaande nauwkeurige gegevens verstrekken.

Daar de werken bovendien drie jaren moeten duren, zullen de door het Departement te dragen lasten verdeeld worden over de dienstjaren 1940, 1941 en 1942.

De bij de wet van 7 Augustus 1931 voorziene tusschenkomst der openbare machten zou voor 1940 in de volgende mate gebeuren :

800,000 frank per helft verdeeld tussen de begroting van Openbaar Onderwijs en die van Justitie;

800,000 frank ten laste van de Stad;

400,000 frank ten laste van de Provincie.

Als compensatie voor het nieuw aangevraagd krediet, wordt het krediet van artikel 16/9 met eenzelfde bedrag verminderd.